



عجلان العجلان: تحول نوعي في العلاقات التجارية والاستثمارية مع تايلاند

بين البلدين للوصول بالعلاقات إلى مرحلة الشراكة الاقتصادية الاستراتيجية".

من ناحيته أعرب نائب رئيس الوزراء التايلندي، جورين لأكاساناويست، عن تطلع حكومة تايلاند وقطاع الأعمال للمشاركة الفاعلة في المشاريع والفرص الاستثمارية التي تطرحها المملكة ضمن رؤية 2030، مشيراً إلى أن "المملكة يمكن أن تكون مزوداً رئيسياً للطاقة لتايلاند، في حين يمكن لتايلاند أن تكون مصدراً أساسياً لأمن المملكة الغذائي".

وأكد وزير التجارة السعودي الدكتور ماجد القصبي، أن "العلاقات السعودية - التايلندية تشهد اليوم حراكاً غير مسبوق وإنجازات كبيرة على أرض الواقع، حيث من المتوقع بنهاية العام الحالي أن يرتفع حجم التجارة البينية بنسبة تقارب 30 في المائة ليتجاوز 9 مليارات دولار".

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

شدد رئيس اتحاد الغرف السعودية عجلان العجلان، خلال كلمة ألقاها في افتتاح أعمال "مجلس الأعمال السعودي - التايلندي"، الذي عقد في مقر اتحاد الغرف السعودية بالرياض، على "أهمية إحداث تحول نوعي في العلاقات التجارية والاستثمارية بين المملكة وتايلاند، في ظل حرص واضح من حكومتي البلدين على استغلال الإمكانيات الاقتصادية الكبيرة والفرص الاستثمارية الواعدة".

وأوضح أن "الدعم الحكومي الذي تحظى به العلاقات الاقتصادية السعودية - التايلندية، ساهم في رفع حجم التبادل التجاري بمقدار 29 في المئة عام 2021، مقارنة بعام 2020، بينما بلغ مجموع حجم التبادل التجاري بين البلدين 131 مليار ريال (34.9 مليار دولار) خلال 5 أعوام الماضية". داعياً إلى "العمل على توفير مناخ استثماري وتجاري ملائم، بما في ذلك تفعيل الاتفاقيات الموقعة

Ajlan Al-Ajlan: Qualitative Shift in Trade and Investment Relations with Thailand

The President of the Federation of Saudi Chambers, Ajlan Al-Ajlan, stressed, during a speech he delivered at the opening of the work of the "Saudi-Thai Business Council", which was held at the headquarters of the Federation of Saudi Chambers in Riyadh, on the "importance of making a qualitative shift in trade and investment relations between the Kingdom and Thailand, in light of the clear keenness of the governments of the two countries to exploit the great economic potential and promising investment opportunities."

He explained that "The government support enjoyed by the Saudi-Thai economic relations contributed to raising the volume of trade exchange by 29% in 2021, compared to 2020. While the total volume of trade exchange between the two countries amounted to 131 billion riyals (34.9 billion dollars) during the past 5 years." He called for "Working to provide an appropriate investment and commercial climate, including activating the

agreements signed between the two countries to bring the relations to the stage of the strategic economic partnership."

For his part, the Thai Deputy Prime Minister, Gorin Lakkasana West, expressed the aspiration of the Thai government and the business sector to actively participate in the projects and investment opportunities offered by the Kingdom within Vision 2030, pointing out that "the Kingdom can be a major supplier of energy to Thailand, while Thailand can be a major source of the Kingdom's food security."

The Saudi Minister of Commerce, Dr. Majid Al-Qasabi, affirmed that "the Saudi-Thai relations are witnessing today an unprecedented movement and great achievements on the ground. It is expected that by the end of this year, the volume of intra-regional trade will increase by nearly 30 percent to exceed \$9 billion."

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)

■ انخفاض العجز الكلي للموازنة في مصر

توقع وزير المالية المصري محمد معيط، انخفاض العجز الكلي للميزانية إلى 5.6 في المئة خلال السنة المالية الحالية 2022-2023 من 6.1 في المئة في السنة المالية السابقة. كذلك توقع انخفاض عجز الميزانية إلى 5 في المئة في السنة المالية المقبلة 2023-2024.

وأوضح الوزير معيط أن "عجز الموازنة سجل 6.1 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي في السنة المالية الماضية التي انتهت في 30 يونيو حزيران 2022، مع تحقيق فائض أولى للعام الخامس على التوالي بلغ 100 مليار جنيه وبنسبة 1.3 في المئة من الناتج المحلي الإجمالي".

ولفت إلى أن "نسبة دين أجهزة الموازنة العامة للدولة من الناتج



المحلي الإجمالي بلغت 87.2 في المئة في السنة المالية الماضية ارتفاعاً من 84.6 في المئة في السنة المالية 2020-2021، ومن المتوقع انخفاض نسبة الدين إلى 82.5 في المئة في السنة المالية الجارية".

وكشف معيط عن أن الحكومة لن تعتمد في تمويل ميزانيتها في المستقبل على الأموال الساخنة، موضحاً أن نحو 15 مليار دولار غادرت مصر أثناء أزمة الأسواق الناشئة في

2018، وما يقرب من 20 مليار دولار غادرت البلاد عند تفشي جائحة كوفيد-19 في 2020. مشدداً على أن "الاعتماد سيكون على تنمية الأنشطة الاقتصادية، لاسيما الزراعة والصناعة والتصدير".

المصدر (موقع CNBC عربي، بتصرف)

■ Decrease in the Overall Budget Deficit in Egypt

Egyptian Finance Minister Mohamed Maait expected the total budget deficit to decrease to 5.6 percent during the current fiscal year 2022-2023 from 6.1 percent in the previous fiscal year. He also expected the budget deficit to drop to 5 percent in the next fiscal year 2023-2024.

Minister Maait explained that "the budget deficit recorded 6.1 percent of GDP in the last fiscal year, which ended on June 30, 2022, with a first surplus for the fifth year in a row that amounted to 100 billion pounds, or 1.3 percent of GDP."

He pointed out that "the debt ratio of the state's general budget bodies to the gross domestic product amounted to

87.2 percent in the last fiscal year, up from 84.6 percent in the 2020-2021 fiscal year, and the debt ratio is expected to decrease to 82.5 percent in the current fiscal year."

Maait revealed that the government will not depend in funding its budget in the future on hot money, explaining that about \$15 billion left Egypt during the emerging market crisis in 2018, and nearly \$20 billion left the country when the Covid-19 pandemic broke out in 2020. He stressed that "the reliance will be on the development of economic activities, especially agriculture, industry, and export."

Source (CNBC Arabic Website, Edited)

■ ازدهار القطاع السياحي في المغرب

أظهرت الأرقام الرسمية الصادرة عن وزارة السياحة والصناعة التقليدية والاقتصاد الاجتماعي والتضامني في المغرب، جذب القطاع السياحي في الشهرين الماضيين، المزيد من الزوار، حيث زار المغرب خلال شهري يونيو (حزيران) ويوليو (تموز) قرابة 3.2 مليون سائح، 65 في المئة منهم زاروا المغرب في شهر يوليو (تموز) وحده، أي بواقع يفوق مليوني سائح.

ونوهت الوزارة إلى أن الأمر يتعلق بأداء سياحي استثنائي أسفر عن استعادة 100 في المئة من السياح الوافدين للمغرب خلال يونيو ويوليو من العام 2019. وبذلك يكون القطاع السياحي قد حقق انتعاشاً



خلال الموسم الصيفي 2022. ولفتت وزيرة السياحة فاطمة الزهراء عمور، إلى أن "المغرب حقق انتعاشاً على مستوى عدد السياح الوافدين خلال الأشهر الستة الأولى من هذا العام، بدخول 3.4 مليون سائح".

ويعد القطاع مصدراً رئيساً للنقد الأجنبي للمغرب إلى جانب الصادرات وتحويلات المغتربين. وقد ساهم خلال الفترة بين عامي 2017 و2019 بأكثر من 24.3 مليار دولار.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

■ Booming Tourism Sector in Morocco

Official figures issued by the Ministry of Tourism, Handicrafts, Social and Solidarity Economy in Morocco showed that the tourism sector in the past two months attracted more visitors, about 3.2 million tourists visited Morocco during the months of June and July, 65 percent of whom visited Morocco in July alone, i.e. more than two million tourists.

The ministry noted that this is related to an exceptional tourism performance, which resulted in the recovery of 100% of the tourists coming to Morocco during June and July of the year 2019. Thus, the tourism

sector has achieved a recovery during the summer season of 2022.

Tourism Minister Fatima Zahra Amour pointed out that "Morocco achieved a recovery in the number of tourist arrivals during the first six months of this year, with the entry of 3.4 million tourists."

The sector is a major source of foreign exchange for Morocco, along with exports and remittances from expatriates. Between 2017 and 2019, it contributed more than \$24.3 billion.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)